



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VI — Núm. 285

Vinaroz, Sábado, 8 de Septiembre de 1962

Depósito Legal C S. 33-58

Pueblos y tierras

TÍRIG

La carretera Vinaroz-Vitoria, con inciso en Morella, está ahora magnífica, sin baches, casi sin polvo, antideslizante. Turismos extranjeros van por ella en busca de sorpresas. Calor. Chicharras sonando incansables sus élitros. Algarrobos. Almondros. Olivos. Rectángulos de viña. Lejano y blanco, Sn. Jorge. Después, muy vecinos, Traiguera alfarera y La Jana con la portada y torre de la iglesia, barroca y cobriza, sombreando la plaza. Carretera arriba, se deja junto a los restos de la antigua Venta de la Serafina para seguir otra, sobre la ancha rambla del río Seco, rumbo a San Mateo. En la plaza con soportales, la casi centenaria fuente del Ángel manando incesantemente sus caños; la arqiprestal con su portada de románicas arquivoltas guardando el gótico interior. Infima carretera a Albocácer, mala, polvorienta. A lo lejos, a mano siniestra, emerge Salsadella. Y de pronto, oscuro, pequeño, faldeando una ladera norte, Tírig.

Ahora el pueblo huele agradablemente, con aroma de espliego. Y es que, ya a punto la morada espiguilla, es el momento de que muchachos y algún que otro mayor, se lancen, hoz en mano, por campo y sierra, en busca de esta silvestre cuan aromática planta; desparramada entre roquedales, senderrillos, punzantes aliagas y coscojos. Se amontonan los hacecillos que irán a destilerías. Se paga a tanto el quilo—setenta céntimos— y quien más recoja. Mientras, sigue la trilla, se endurece la almendra en el árbol y acaban los higos de madurar.

En irregular plazuela se alza la pequeña iglesia; sin ninguna pretensión arquitectónica ni artística. Lisa fachada, cuadrada torre de dos cuerpos desnudos; en el superior, los huecos sencillos para las

campanas y altavoz; en una lateral que da a la plaza, un reloj de esfera y más abajo reloj solar encuadrado por los signos zodiacales. Cornisa simple y tosco chapitel. En el interior limpio y cuidado, bóveda de cañón y la Virgen del Pilar presidiendo como titular.

Sencillas gentes amables por sus calles sin relieve. El agro. El pastoreo. Sedante tras el bullicio de las ciudades. Tírig está aquí, en el extenso valle, al paso del antiguo camino de San Mateo a Bena-sal; del que utilizaron los romanos desde Tortosa a Sagunto. Nada confirma la supuesta fundación por Tirios y Sidonios. Solo es cierto que la pobló de cristianos Juan Brusca, en 1245, en pleno apogeo la Reconquista.

Piedra; piedra por todas partes; en los montes verdegrises que flanquean el valle; en las cercas, en los linderos; en los caminos y en los extensos eriales. Piedra de toda forma y tamaño, color carne al ser extraída de la tierra y que luego toma ese color gris plomizo casi uniforme. En próxima sierra, a media hora, la ermita de Santa Bárbara, de humilde interior, de exterior enjabelgado, con su espadaña y campanita, se asienta sobre gris roqueda, cara al pueblo. Esta misma sierra se estira hacia los llanos de San Mateo. En sus flancos o casi cresteando, un azagador pasa entre secos labrantíos delimitados por gruesas cercas pétreas; por entre canchales extensos cuyas sueltas piedras grises toman extrañas configuraciones, y si de pronto nos parece descubrir mutilado tronco desnudo o con coraza y falde-llín de figura romana, podemos admirar a poco, acabadas formas caprichosas de la escultura abstracta. A menudo, el hallazgo de grandes caracoles fósiles. Diseminadas por los montes, seguras y acogedoras, hay esas chozas construidas a piedra se-

ca, circulares, de cónico techado de lascas escalonadas, expone de perfección, de anónima y rara maestría. Entre la grisura de la piedra el verde oscuro de compactas matas agresivas de aulagas, de coscojo; y la delicadeza en flor de pies de lavanda. En un repliegue, entre los estratos sinclinales mana una fuente en su hornacina musgosa: la de Nabril, casi la única de la contornada. Desde su cercanía se admira espléndido panorama de montes y llanos y pueblos: cercanos, San Mateo y Salsadella con sus ermitas serranas: más lejos La Jana y Canet, emergiendo entre ellos, solitario en el llano, el monte San Pedro; detrás, esfumándose, el Montsiá. A los lados la Mola, el Mojón; al otro extremo, como cerrando la vallada, el Monte Gordo, ahito de sangre en la pasada contienda, es primer guardián del término de Albocácer; a sus pies pasa el barranco de Valltorta, que es divisoria de términos y lugar de peregrinación de estudiosos, arqueólogos, artistas... y también simples curiosos, no siempre correctos. Porque allí está la cadena de cuevas y abrigos prehistóricos con pinturas rupestres, tan mencionadas y reproducidas en tratados de arte, arqueología y divulgación.

Por esas callejas correteó de pequeño el que luego fue gran acuarelista Gabriel Puig Roda. De ese su pueblo vino a Vinaroz en 1903; aquí se vinculó y de aquí, apoyado por D. José Rafels García salió como pensionado a Valencia, Madrid, Roma... y aquí, en Vinaroz, entregó su alma a Dios en noviembre de 1919. Una lápida en el camposanto nos recuerda su nombre, la fecha, la profesión.

Vencida la tarde, regresan los ganados. Y las cansadas bestias de labor apagan su sed en el complejo de pozo, abrevaderos y lavaderos. de pródiga piedra, allá en lo hondo del valle.

Y en mayo por Santa Quiteria y en septiembre por la Virgen del Socorro y en fecha de romería se viste el pueblo de gala y se rompe el cotidiano bregar para gozar breves días de fiesta, de nueva alegría que también agrada a Dios.

José Molés

**Dichos
Vinarozenses**

Li ha vingut com anell en lo dit,
Se li paseja l'ánima per lo cos.
Se li fa la pasta agra.
Beu al galet.
La li pots xulá si 'l burro no vol beure.
Faixa u caixa.
A casar-se a culades pot anar-se.
Si vols contraris del teu ofici.
Lo que de nit es fa de día 's veu.
Lo traurá en un cabas-t al sol.
Es del bec roig.
¡Ha begut en bones fonts!
Se gita quant s'ajoquen les gallines.
Mes val un gust que cent panderos.
En bones mans está 'l pandero.
Si vols jugá posa, María Rosa.
Lo hou per la banya i 'l home per la paraula.
Se plou com una canasta.
L' ha despatxat a caixes destemplades.
Li están fent lo caldo gras.
Qui 's menja la molla que rosegue l'ós.
S' alçat en la castanya torta.
No te dos cuartos per a fe cantá a un cego.
Aci quantsecol cego ho veu.
Criat de molts agrait per ningú i maltrat per tots.
Lo que servix al comú no servix a ningú.

ATENCION

PARA SU CASA NO DEJE DE VISITAR CASA CASES

S. AGUSTIN, 27 (frente Mercado)

Teléfono 221

Donde encontrará el más extenso surtido en persianas (algunas en exclusiva) de todos modelos para balcones y ventanas.

Ultima Novedad - Persiana de plástico hueco con cadena de hierro **PERSIPLAST**

Persianas enrollables todo plástico hueco **PERFILUZ / AISMALIBAR**

Persianas enrollables con cadena articulada galvanizada **"MATARO"**. No se oxidan

Cortinas de todos los modelos en aluminio, alambre, madera, y plásticas.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

¿Va, tiene? la palabra

Elena Artamendi

Tarjeta de presentación, Campeona de España de gimnasia deportiva durante cuatro años consecutivos. Olímpica en Roma, y una de las deportistas españolas que hacen trabajar a los linotipistas con mayor regularidad. Y claro es, la entrevista de hoy estaba concertada de tiempo atrás. María Elena suele darse una escapadita por Vinaroz de vez en cuando. Pedro Fornesa —excelente atleta que jugó unos partidos de hockey sobre ruedas, defendiendo con pundonor y clase los colores rojiblancos del desaparecido y añorado cinco local,— es sobrino del buen amigo Ricardo Santos y novio de Elena Artamendi. Ligando un poco cabos, queda suficientemente aclarado el trámite que ha dado lugar a la grata coyuntura de poder presentar a nuestros lectores a esa relevante figura del deporte nacional. El pasado sábado en la terraza del Círculo Mercantil y Cultural, y en amplia tertulia se encontraba Elena Artamendi. La saludé y le dije si valía el momento para hacerle unas preguntas para «Vinaroz» y la chica, muy gentil y amable, aceptó complacida. Mientras charlábamos, el compañero Antonio Carbonell, que se había provisto rápidamente de papel y pluma, no perdía el tiempo.

- ¿Desde cuándo eres gimnasta?
- Empecé hace unos ocho años.
- ¿Por?
- La vi, me gustó y sigo en pie.
- ¿En cuántas competiciones has intervenido?
- En todas las celebradas desde 1954.
- ¿Campeonatos de España en tu palmarés?
- El primer título me lo adjudiqué el año 57, y en la actualidad sigo siendo campeona.
- ¿Piensas retenerlo mucho tiempo?
- No sé, esta es la verdad. Por mí, encantada; no obstante hay tantos factores en liza, que nada se puede vaticinar en este sentido.
- ¿Gimnastas españolas más destacadas?
- Mi hermana Montserrat, Rosa Balaguer, Maribel Giménez, Francisca Arróm y Carmen González.
- ¿Difícil rival tu hermana?
- Ya lo creo. Me ha vencido en diversas ocasiones y en todas las competiciones hay que superarse para que no me desborde.
- ¿Qué tal, os fué por Roma?
- Íbamos tan sólo para aprender. Rusia, Japón y Checoslovaquia, son potencias excepcionales y nada había que hacer.
- ¿Qué clasificación obtuvisteis?



- Discreta tan solo.
- ¿Una conclusión de la Olimpiada?
- Que nos queda buen tramo por recorrer, para alcanzar el nivel técnico que exhiben las atletas de los países citados con anterioridad.
- ¿Piensas estar presente en Tokio?
- Ya me gustaría, ya. Sería un bonito sueño, que a lo mejor queda en eso.
- ¿Es dura esta actividad deportiva?
- Demasiado, si se intenta sobresalir.
- ¿Tú lo has conseguido?
- Solo a medias.
- ¿Te entrenas con asiduidad?
- Seis días por semana en el Tenis Barcino.
- ¿El secreto de este deporte, donde está?
- En saber unificar todas las fuerzas de todos los músculos en cualquier ejercicio.
- ¿Constitución física ideal de un gimnasta?
- Tronco y piernas proporcionadas.
- ¿Ejercicios obligatorios en competición?
- Paralelas asimétricas. Barra de equilibrio. Salto de potro y Ejercicios en el suelo.
- ¿Qué prueba dominas más?
- La de salto de caballo.
- ¿La que menos?
- La de paralelas. No acabo de asimilarla.
- ¿Tu mejor triunfo?
- El conseguido en Berlín.
- ¿El recuerdo más grato de tu vida deportiva?
- Roma. En una Olimpiada, el verdadero interés consiste en participar.
- ¿Conociste a Joaquín Blume?
- Era un gran amigo y un atleta fuera de serie.
- ¿Afición predilecta?
- La música. Soy diplomada en piano.
- ¿Un compositor?
- Juan Sebastián Bach.

Nos dice que la música es ideal para la gimnasia en cuanto es armonía, y a la recíproca por la sensación de equilibrio. Con esta atinada comparación, ponemos punto final al reportaje.

Angel GINER

Andanzas de un Vinarocense

LXVIII

por Juan SEVILLANO COLOM

Como me gustaba mucho montar a caballo, me ofrezco voluntario, y desde aquel momento me transformo en «jefe de escuadrón de caballería». Con cierta nostalgia, presencio la salida del vapor que conducía a todos mis compañeros y cuando ya no se divisaba más que una tenue columna de humo en lontananza, regreso al campamento con mis «askaris». Yo era el jefe supremo de aquella tropa. Me ayudaban en la tarea de mantener la disciplina y de atender a sus necesidades, un sargento moro «Kaddu», que me resultó muy útil y dos cabos moros.

Galopadas hasta Melilla

Al día siguiente de la salida de mi unidad por mar, emprendo la marcha a caballo, con la decisión de trotar o galopar en los llanos y marchar al paso en las subidas y bajadas por los montes.

Por la carretera de Midar, más bien un camino pedregoso que bordea el gran valle de la bahía de Alhucemas, remontamos el curso del río Nekor, seco y con tierras arcillosas, húmedas por alguna corriente subterránea, aprovechadas por los indígenas que la hacían aflorar por medio de norias primitivas servidas por algún enclenque borriquillo moruno que pasaba más tiempo parado que dando vueltas. La chiquillería de aquellas huertas, salía a nuestro paso para lanzarnos no se que gritos, mirando embelesados nuestros potentes y bien nutridos caballos y pidiendo con su manita extendida un puñado de cebada o algunas monedas.

Ante la insinuación de alguno de nuestros askaris, que debía ser algo picaresca, alguna morita espigada contesta ésta con un ...Ekeix escupiendo, a la vez que alargaba su mano derecha con el puño cerrado y el dedo mayor extendido, mientras con la izquierda cubría su gracioso rostro tatuado.

Aquello me puso en alerta de un peligro que no había previsto.

Ordené a Kaddu que advirtiera a mis hombres que no toleraría ningún abuso de ese género. Y para mayor seguridad dispuse que no acampáramos en ningún poblado, sino en las afueras y a ser posible rodeáramos los aduares para no cruzarlos.

Ordené que montaran los que se habían apeado aprovechando la gran planicie de aquel valle; me lancé al galope seguido de todos ellos, dejando a mi derecha la kábila de Tensaman hasta que llegamos al pie de las estribaciones de una cordillera, en las cumbres de la cual, había estado yo destacado en el año 1924.

Se trataba de las célebres Tizi-Asa y Tizi-Alma ya descritas en las primeras páginas de mis «andanzas».

En uno de aquellos aduares de la entonces vertiente «enemiga» había nacido Kaddú, el sargento moro que yo llevaba. Me pidió que acampáramos cerca del poblado, que él respondía de la conducta de los «askaris» y como se trataba de un muchacho muy formal y con autoridad, accedí.

La jornada había sido relativamente corta para unos caballos y mulos descansados. Unos 50 a 60 kilómetros corada por dos paradas de una media hora para dar los pien-

sos reglamentarios y la aguada, No quería llegar a Segangan, Campamento General, con el ganado agotado. Sabía que sería revistado por el veterinario y los herradores.

Habíamos dado dos fuertes galopadas de unos cuantos kilómetros alternándolas con el ganado al trote y al paso. Y había observado que a pesar de montar yo, uno de los caballos más briosos, en las galopadas, era adelantado por un hermoso alazán de grandes remos que se ponía furioso si le pasaban otros equipos. Lo montaba precisamente el moro «tuareg», el 47, que se me insubordinó en Targuist.

Por medio de Kaddú, le hice comprender que debía cambiar la montura para marcar yo la velocidad y la forma de las marchas, y el «tuareg» aceptó mis razones. Esta vez no hubo conflictos, pues sabía que yo estaba autorizado para montar cualquiera de los caballos que llevaba. Eso sí: me indicó que el animal era algo duro de boca y que una vez lanzado no se le podía frenar rápidamente. Recordé que era el mismo «alazán» que vi preparaban en Targuist para un concurso de saltos y precisamente estaba entrenado para carreras de velocidad.

Era de raza «anglo-español» que reúnen las cualidades de velocidad y resistencia, venciendo claramente a los de raza «árabe» de gran arrancada inicial, pero no tan resistentes.

Con cierta prevención, decidí montarlo yo en lo sucesivo hasta que llegáramos al punto de destino. Estaba seguro de poder amoldarlo a mi voluntad, aunque no tanto que no adquiriese durante los días de marcha algún resabio que fuera un inconveniente para sus condiciones de «caballo concursante».

En el aduar de Kaddú, fuimos recibidos bastante cordialmente. Sobre todo porque todos los hombres eran árabes menos yo. Y seguramente hubiera pasado desapercibido de tratarse de algún ordenanza español. Pero tratándose precisamente del jefe de aquella tropa, fueron cordiales y hasta obsequiosos con mi persona.

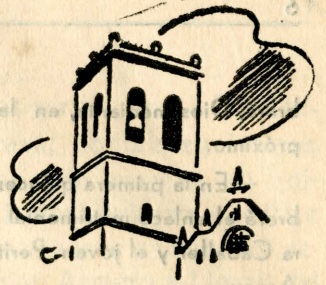
En plena sociedad marroquí. El Aduar

Todas las circunstancias favorecían mi curiosidad por entrar en contacto con aquella sociedad tan abigarrada y múltiple en sus facetas. Una de las incógnitas que se nos presentaba a los españoles, era el conocimiento de aquellas gentes y su organización social. No ignorábamos que aun en su forma primitiva y tribal, el núcleo de los humanos se agrupa en todas las latitudes partiendo de un mismo principio: la familia. Lo mismo en los esquimales, que en los «papúes» de Indonesia; en los «bantúes» del África Central, como entre los «patagones», el principio de derecho natural comienza en «la familia».

Este principio es indestructible. Lo practican en el reino animal y hasta las fieras se someten a los lazos de sangre.

Pero... ¿Cómo se desarrolla después la familia? ¿Qué autoridad tiene el padre como jefe de ella? El núcleo. «Le noyezu», como dicen los franceses, crece y se extiende de forma distinta según las latitudes,

NOTICIARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 3 de los corrientes bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Carsi Giner.— Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se concedieron licencias de obras a D. Enrique Blasco Esteller y a D.^a Rosa Cabadés Adell.

Edicto.—Por haber sido aprobado por este Ayuntamiento en la sesión del Pleno del día 15 del pasado mes de Agosto, queda expuesta al público durante quince días hábiles, la modificación y nueva tarifa de Tasas del Cementerio, que entrará en vigor en 1.^o enero de 1963, en la forma que está confeccionada. Durante el plazo señalado podrán los interesados presentar las reclamaciones oportunas.— Vinaroz a 3 de Septiembre de 1962.—El Alcalde, Juan Carsi

R E L I G I O S A S

SANTORAL DE LA SEMANA

D: S. Tiburcio; L: S. Lucas; M: S. Emiliano, M: Dulce Nombre de María; J: San Eulogio; V: San Victor; S: San Jeremias.

CULTOS de la SEMANA

Domingo 9, 2.^o de mes. A las 7 Trent. Greg. de Jaime Sanz. A las 9 Misa comunitaria para Domingo Obiol con comunión general. A las 5 Sto Rosario y Salve cantada. A las 7 Misa en Sta. Magdalena para Francisco Anierte y M. Olivares. **Lunes y Martes** a las 7 Misa del Trent. Greg. **Miércoles** a las 7 Misa del Trent. Greg., a las 8 Misa con comunión general ofrecida por la Corte de Honor de la V. del Pilar. **Jueves** a las 7 Trent Greg. **Viernes** a las 8 en el Asilo Trent. Greg. **Sábado** a las 8 en el Asilo Misa del Trent. Greg. **Sábado** dedicado a la V. de la Misericordia. A las 8 en la parroquia Misa de la fundación Consuelo

Cabadés. Por la tarde a las 7'30 Sto. Rosario, Felicitación Sabatina con Besamanos y canto del Himno. A las 11 de la noche Vigilia de la Vela Nocturna.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—M.^a del Pilar López Forner, M.^a Teresa Pablo Lluch, Mónica de los Angeles Tolós Chesa.

Matrimonios.—Rafael Ayora Orts con Josefa Meseguer Ferreres; Juan José Redó Inglés con Teresa Miralles Doménech.

Defunciones.—Antonio Anento Jovani de 67 años, Bautista Doménech Ferrá, 74 años. (D. E. P.)

M I S C E L A N E A

Natalicios—Los esposos D. Ramón Adell Fons y D.^a Liduvina Artola Saiz de Aja, celebran el nacimiento de un niño, octavo hijo de su matrimonio. El recién nacido será bautizado con el nombre de José y será apadrinado por e Dr. D. José Sabaté y D.^a Teresa Mulet de Sabaté.

—En Las Palmas de Gran Canaria, el hogar de los esposos D. Fernando Pinedo y D.^a Consuelo Vaquer Torres se ha visto alegrado por el nacimiento de un niño, tercer hijo de su matrimonio, que ha sido bautizado con los nombres de Jorge, Daniel, Jaime Fernando.

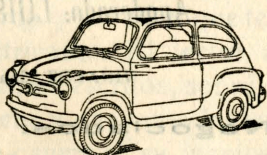
A ambas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

Enlace matrimonial.—El miércoles de esta semana, en la Arciprestal de nuestra ciudad, el Rdo. D. Manuel Milán Pbro. bendijo el matrimonio de los jóvenes Juan José Redó Inglés y Teresa Miralles Doménech. Los nuevos esposos, después de obsequiar a sus invitados, emprendieron viaje de bodas. Nuestra enhorabuena.

Participación de enlace.—Hemos recibido elegante tarjeta que participa el enlace matrimonial de los jóvenes Joaquín Boix Doménech y Soledad Grande Juan que se cele-

ESCUELA CHOFERS

“LEVANTE”

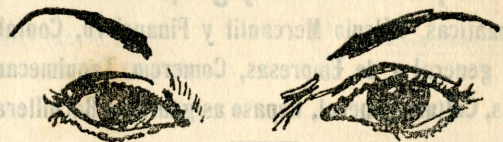


Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por Travesía S. Vicente, 2

VINAROS



¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!

¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROS

OPTICA CALLAU

brará, Dios mediante, en la segunda quincena de octubre próximo.

—En la primera quincena de octubre próximo se celebrará el enlace matrimonial de la señorita M.^a Teresa Ribera Cáballer y el joven Perito Industrial D. Antonio Giner Arnau.

Enviamos, con este motivo, nuestra felicitación a ambos futuros esposos y respectivas familias.

Donativo.—Nos comunican las damas de la Conferencia de San Vicente de Paul que han recibido un donativo de mil pesetas, hecho por una persona devota por haber recibido un favor del Santo.

Calle de la Purísima.—Con distintos actos cívico-religiosos que se vieron muy concurridos, los mayores y vecinos de esta calle celebraron su fiesta anual. Para el año próximo fueron nombrados nuevos mayores D. Emilio Manchón, D. Juan Castillo, D. Juan Ayzá, D. Manuel Gerada, D. Pedro López y D. Juan Armela, a quienes así como a los salientes enviamos nuestra felicitación.

Escolares.—Próxima la apertura de las Escuelas para iniciar el Curso 1962-63, en el Magisterio local se produjeron las alteraciones siguientes: cesaron D.^a María Maluenda, de las Escuelas de San Roque, que marcha destinada a la Vall de Catí; D. Antonio Carbonell Soler de las Escuelas de Orientación Marítima, que ha sido trasladado a Barcelona; D. Alfredo Matarredona, del Grupo Escolar "San Sebastián" que marcha a Barcelona, y D. Juan Bover que cesa en la Escuela de San Roque. Han tomado posesión D.^a Soledad González que procede de Cuevas de Almanzora y va a las Escuelas de San Roque; D. Agustín Baila Tosca que, procedente de Chert, se incorporará a las Escuelas de San Roque; y D. Severino Rozas que procede de Peñíscola y ocupará la vacante en las Escuelas de Orientación Marítima. Al comunicar la noticia a nuestros lectores, deseamos a los que marchan y a los que tomaron posesión en nuestra ciudad, mucho éxito en su nueva labor docente.

Se necesitan en el Garaje Verdera, un oficial carpintero y un aprendiz.

CURSO 1962-63

Clases particulares y grupos reducidos

Matemáticas, Cálculo Mercantil y Financiero, Contabilidad general y de Empresas, Comercio, Taquimecano-grafía, Cultura general, Repaso asignaturas Bachillerato

Razón: **ANTONIO YAÑEZ LUBIAN**
PROFESOR MERCANTIL

S. Francisco, 75-1.º o S. Cristóbal, 23-2.º (Sr. Esteller) VINARÓZ

SE VENDEN muebles de ocasión en Plaza Jovellar, 9 (encima Bar Chaldy).

CEMENTERIO MUNICIPAL

Se abre un último y definitivo plazo para la renovación de títulos de propiedad de los nichos, que terminará el 30 de octubre próximo. En trámite ya el oportuno expediente, se incluirán en él los nichos que, en aquella fecha, queden sin renovar el título de su propiedad. Esta Administración, como reiteradamente ha venido advirtiendo, declina toda responsabilidad en los perjuicios que puedan causarse a los contraventores.

Vinaroz, 7 Septiembre 1962

LA ADMINISTRACION

Nueva calle.—En los trabajos que se realizan para el afirmado de la calle nueva que ha quedado abierta entre las de San Pascual y del Angel, como prolongación de la del Remedio, ha sido preciso hacer explotar gran cantidad de barrenos dada la dureza de las rocas que aparecieron en el primer tramo de la excavación. Dentro de muy pocos días quedará afirmada la calzada y facilitado el paso de tránsito rodado.

Pérdidas.—Una cartera conteniendo carnet de identidad a nombre de José Reverté Matamoros y documentación mas una cantidad en metálico.

—Interesa mucho, caso de ser hallada, la presentación de una cartera conteniendo documentación y carnets varios, extraviada entre zona urbana y campo. Se gratificará la devolución.

Hallazgos—Entregaremos a su dueño legítimo una chaqueta de niño, encontrada en la vía pública.

T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Roca, calle San Francisco. Estanco n.º 3, plaza Tres Reyes.

GESTORIA JURIDICO-ADMINISTRATIVA

Gestor: M. JUAN

Abogado Asesor: LUIS FRANCO JUAN

Apoderado: LUIS FRANCO CAUDET

VINARÓZ - San Francisco, 30 - Teléf. 81

Negociados:

Herencias, Registros de la Propiedad, Ayuntamientos, Seguros Sociales, Carnets chófer, Pasaportes, Licencias Caza, Matriculaciones motos y automóviles, Gestiones generales.

Se necesita oficiala y aprendiz, modista o sastre. Razón: San Francisco, 81

DEPORTES

NATACION

Casi finalizando la temporada y cuando ya todos los nadadores suelen alcanzar su plena forma, es cuando debe valorarse la valía de un equipo y sus individualidades. La XIX Travesía al puerto de Cas-

tellón nos brindaba a todos los levantinos, la ocasión de medir y comprobar nuestras fuerzas. Todos aportaron a la prueba la flor y nata de sus componentes; batiendo el record de participantes, 123 en total, de ambos sexos y diferentes categorías.

Cerca de 50 chicas y super-infantiles tomaron la salida a la hora fijada, entre ellos sólo uno de los nuestros, a tres minutos después lo hacían los infantiles junto con los mayores. De los primeros pronto destacó un valenciano, un alicantino y como no! el vinarocense; Bernardo Gómez era nuestro representante que debutaba en una prueba de tal categoría y sin casi preparación; por unos momentos me hizo pensar que no la terminaría. No obstante demostró grandes condiciones para la natación al clasificarse en segundo lugar.

Entre los mayores, salió disparado Montoliu de Villarreal, colocándose inmediatamente con media docena de metros de ventaja sobre los demás; pronto se dieron cuenta Marcelino, Roig y M. Figueredo y trataron de alcanzarle, los dos primeros entablaron su acostumbrado codo a codo alcanzándole y rebasándole antes de los 300 metros. Mientras continuaba la lucha entre Marcelino y Roig, mi hermano trataba de reducir distancias de Montoliu forzando su marcha, pero el de Villarreal también apretaba lo suyo. Paralelamente a ellos, haciendo el recorrido por tierra yo les seguía y tomaba nota del desarrollo de la lucha. Un gran espectáculo en el puerto con las aguas removidas por el mayor número de nadadores visto hasta la fecha esforzándose por conseguir un honroso lugar.

Llegaban al bote control Roig y Marcelino juntos aun; estaba pendiente de este momento por ver si Marcelino conseguía colocarse a la izquierda de su rival para controlarle, pero, no fué así, el delfinista al dar la vuelta consiguió, como cuando la salida, situarse a la izquierda y ser él, el que tenía siempre a la vista a su contricante. El lector que haya estado al corriente de mis escritos, sabrá que los dos respiran por la derecha y por tanto les suele pasar desapercibido lo que ocurre a su izquierda.

De regreso me situé en un saliente del Varadero y me di cuenta que Marcelino había conseguido casi cuatro metros de ventaja, y ya no dudé de su triunfo. Al minuto exacto pasaba Montoliu y tocándole los pies mi hermano; esperé un poco más al ver un grupo de cinco, que venía apretando fuerte, aseguré a los que tenía a mi lado que por lo menos

dos serían de G. D. Anigrasa; no me equivoqué: abriendo marcha y animándose mutuamente iban Matamoros y León; les seguían Armero y Lloret del Delfin y Vicent del Ferca.

A Marcelino le vi llegar vencedor cuando aun no había ocupado mi puesto. Segundo Roig; mi ilusión de que al final mi hermano alcanzaría a Montoliu no se confirmó; aunque parezca mentira el esfuerzo final de los dos no sirvió para acortar o alargar distancias. La ventaja inicial no pudo variarse. Una diferencia notable de los cuatro primeros sobre los demás que se ha puesto de relieve a lo largo de la temporada.

Seguidamente los cinco que les seguían; en un gran sprint final el ferquista Vicent, sobrepasó a delfinistas y anigrasistas; en sexto lugar Matamoros y a un segundo León, después Armero y Lloret.

Divisé enseguida a T. Boix entre cuatro que venían muy juntos, los otros tres resultaron ser el equipo de Alicante, llegarían así décimo Madrona, undécimo Chicoy, en doce lugar Boix y en décimo tercero Caballero.

Sanz y Cabanes llegaron en 26 y 27 lugar respectivamente y los dos noveles Comes y Rubert en 33 y 34 posición.

Total, que todos cumplieron bastante bien además de conseguir cuatro de los siete primeros lugares, mientras los otros tres eran de diferentes equipos. Además Matamoros primero en infantiles, 2.º León, 4.º Boix, 6.º Cabanes, 8.º Emilio Comes y 9.º B. Rubert.

Clasificación por equipos: 1.º G. D. Anigrasa, Vinaroz, 11 puntos; 2.º C. N. Delfin, Valencia, 19; 3.º C. R. Alicante, 34; 4.º C. N. Ferca, Valencia, 36; 5.º C. C. Villarreal, 38; 6.º C. N. Castellón 55 y 7.º C. N. Gandía.

Mañana se celebrará la IV Travesía al puerto de Burriana. Las tres primeras fueron ganadas por Marcelino y el equipo vinarocense. Salvo caso imprevisto, confiamos que mañana ocurrirá lo mismo.

A. Figueredo

GAFAS PARA EL SOL
LENTES CRISTAL GRADUADO

Servicio completo y rápido

Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190

VINAROS



Altavoz Salesiano

Legó septiembre y empezaron ya las obras de las instalaciones deportivas salesianas al ritmo previsto, que ha de permitir su utilización a partir de mediados del próximo octubre.

Las obras han sido adjudicadas al contratista que mejores condiciones ofreció. Oscilaron las ofertas entre las 249.000 y las 299.000 pesetas, aceptándose la primera, como es natural, inferior, por otra parte, en 28.000 ptas. a la inmediata superior. Oferta en la que además coincidía la circunstancia de efectuar las obras en el menor plazo de tiempo

Tomóse en consideración, si bien decidiéndose no realizar de momento sino las obras imprescindibles para poder utilizar inmediatamente el campo de fútbol y las pistas de baloncesto, con sus instalaciones complementarias de duchas y vestuarios, así como los tramos de valla necesarios para aislar los terrenos de juego de las huertas circundantes, obras estas que ascienden a 105.000 pesetas.

Inmediatamente se ha pensado que la valla, debidamente explotada con fines publicitarios, puede representar una excelente fuente de ingresos, que permita ayudar a completar las instalaciones deportivas. No faltan firmas conocidísimas, interesadas en copar unos cuantos metros de valla o bien su totalidad. Pero es nuestro deseo que antes de ceder metro alguno a firmas forasteras, puedan los vinarocenses escoger el sitio que prefieran. A tal fin, a partir de esta fecha y hasta el día 20 del corriente mes de septiembre, podrán dirigirse, cuantos estén interesados, a cualquiera de los componentes de la JUNTA COOPERADORA SALESIANA, quienes les informarán de las condiciones en

que pueden anunciarse. Mas de todas formas, será don Antonio Fora quien tendrá en su domicilio el plano de situación de las vallas, y con quien podrá concretarse en firme la publicidad que se desee.

No dudamos que la industria y el comercio de Vinaroz, se percatarán de la oportunidad que se les brinda, de poder obtener un indudable beneficio económico, a la par que colaborar en una empresa que es suya propia.

Como decíamos en el número anterior, no ha llegado todavía la hora de pedir, ni pensamos hacerlo mientras las realidades no estén a la vista de todos. Pero los madrugadores han empezado a dar señales de vida y de momento son siete los donativos recibidos, que lógicamente encabezarán la relación que iniciaremos la próxima semana.

Donativos que tal vez sean modestos, pero valiosísimos por venir de gente joven que han sabido darse inmediatamente cuenta de lo que para ellos representa la obra que hemos iniciado.

Estamos preparando los actos para la inauguración de las instalaciones deportivas y colocación de la primera piedra del Colegio Primera piedra que no quedará como recuerdo visible de algo que se pretendía hacer, sino que será inmediatamente enterrada bajo los muros del imponente edificio que convertirá a Vinaroz en centro docente de toda la comarca.

Actos de los que oportunamente iremos dando cuenta, a fin de que puedan todos prepararse a vivir una inolvidable, agradable y fructífera jornada salesiana.

Atentos pues a nuestro Altavoz Salesiano, en el que semanalmente estaremos en contacto con ustedes.

Vinaroz, 5 de septiembre de 1962

Academia Bachillerato

Ingreso - Magisterio

Matrícula abierta hasta
el 30 de septiembre

San Francisco, 18

VINAROZ

Ballestas Condal

REPARACION Y MONTAJE

Gran Stock de Maestras para coches y camiones

Entrega inmediata Máxima calidad

Pilar, 134

VINAROZ

Luminosas VICTORIA

Anuncios luminosos y tubos fluorescentes de cátodo en frío, intermitentes, iluminación decorativa

ELECTRICIDAD EN GENERAL

SEBASTIAN PABLO (o) REY

C. Angel, 40

VINAROZ